

La heroica guarnición de Teruel sigue rechazando todos los ataques de los rojos

Nuestras fuerzas han causado millares de bajas al enemigo, que hizo desesperados esfuerzos por reconquistar las posiciones de Celada. - La brigada "Lister" ha sido aniquilada

Cuartel General del Generalísimo

PARTE OFICIAL DE GUERRA

Salamanca. -- Noticias recibidas hasta las veinte horas del día 23 de Diciembre de 1937.

La guarnición de Teruel sigue rechazando ataques del enemigo. Nuestras tropas continúan su progresión, habiéndose hecho numerosos prisioneros y ocasionando al enemigo millares de bajas, en sus desesperados esfuerzos para reconquistar las posiciones sobre la carretera de Celada.

Según los prisioneros, una brigada "Lister" ha sido completamente aniquilada. Salamanca, 23 de Diciembre de 1937. -- II Año Triunfal.

De orden de S. E.
El General Jefe de Estado Mayor.,
Francisco Martín Moreno. -- Rubricado.

El golpe de mano de los rojos sobre Teruel completamente fracasado

Por «ESPECTADOR»

Redacto mis cuartillas a toda prisa, en un rincón acogedor que me han prestado amablemente en el propio Cuartel General; quiero decir con esto que las impresiones que os doy están tomadas del propio cosechero, o si lo preferís me han sido expuestas, ahora mismo, por el propio General, en una de esas amables parrandas que vienen a ser como las cosas que entran por los ojos y llegan a todas las inteligencias, incluso lo que es más difícil, a los rojos, para quienes hablo hoy, casi con tanto interés, como para los nuestros. Pero, antes que toda otra afirmación, quiero daros cuenta de un telegrama, que el General me acaba de alargar. Desde ayer, y principalmente hoy, las radios rojas no han dejado de oír los detalles de la toma de Teruel, con tanta insistencia, que han llegado has-

ta América. Los detalles son tan proliferos, que nos han llegado a impresionar y pensar, como si estaremos viendo visiones. Pero no, los visionarios son ellos. Los conquistadores de ciudades, ahora como siempre, por radio, siguen siendo los rojos.

En fin, para que nuestro corazón se ensanche, con la misma orgullosa plenitud con que el mio ha voceado un ¡Viva España! con alegría, transcribo el despacho que el General Aranda ha recibido, a las tres de la tarde, y que es continuación de otros y anticipo de muchos más. Dice así: "Gobernador civil de Teruel a General: Nos defendemos bien. Lo que dicen radios rojas son patrañas. No hemos pensado en entregarnos ni un solo momento". Así de lacónico, así de firme, así de sencillo. Ahora, que sigan mintiendo cuanto quieran las radios rojas. Por mi parte, como si quieren dar por conquistado Villagarcía de Arsa.

Además de este telegrama, hay otro de última hora, que es de la guarnición de Teruel, y que dice así: "Seguimos bien, espíritu formidable. Hoy artillería estuvo pesada, pero no hubo consecuencias, continuamos como siempre".

Y ahora escuchad las palabras que yo llevo a mi crónica de alguien que tiene motivos del exacto conocimiento de las cosas, y me ha dicho: "Ha sido un golpe de mano, cuya finalidad tendía a frustrar la ofensiva nuestra que ellos tanto temían. Pero era una intención, que tuvo sus instantes peligrosos, en el segundo y tercer día, en la que el enemigo utilizó unos cuarenta mil hombres, si bien la posesión de la ciudad no tiene un valor estratégico que aliente ese esfuerzo. Ahora bien, que ellos necesitan una victoria que ofrezca a sus gentes y se lanzaron a la presa que ellos creyeron menos difícil; pero ahora, como siempre, nuestros soldados respondieron con tan denodado espíritu que,

a pesar de la dificultad de la superioridad numérica de los primeros momentos, no se apuntaron ni un solo éxito, ni material ni moral. Teruel ha resistido y resistirá, perfectamente, y el castigo para el enemigo será espantoso. Sin embargo, ante la resistencia que ellos encontraron, en el momento que supusieron fácil en entrar en Teruel, el golpe de mano se convirtió en batalla, y en ella estamos; de la suerte de la pelea empezada, puede hablarse para que usted hable a España con completo optimismo. El choque que soportaron las faldas de Aragón, en los primeros instantes, que estuvieron a los rojos, fué digno de todo encomio y después de apretar el muro de contención se corrieron, haciendo que la situación enemiga sea muy delicada. Quiero dejar estas palabras así, para que cada cual las juzgue como debe, puesto que los ataques rojos que han conseguido esas infiltraciones, los han llevado a situarse en un verdadero callejón entre nuestras fuerzas y las que defienden la ciudad, callejón del que no sé cómo saldrán. Hoy nuestras fuerzas de las alas han seguido por gresando y las alturas de la sierra de los Morrones, que se conquistaron brillantemente han sido rebasadas. Eso es todo hasta ahora. En cuanto a mañana será preferible esperar para que usted sea testigo del desarrollo de los acontecimientos, que seguramente serán aleccionadores. Por otro lado, quiero declarar que los soldados han multiplicado los actos de heroísmo, luchando en los primeros días en condiciones de frío y nieve, como nadie jamás valorará exactamente, sino los que estamos aquí viendo esta prueba de exaltado patriotismo. Estimo que está completamente fracasado el golpe de mano ideado por los rojos, y pronto se desarrollará la batalla, que terminará con nuestro gran triunfo y sin que hayan tenido que utilizarse medios excepcionales como pretendían los rojos al atacar a Teruel, cuyo objetivo militar es poco importante, pero que obedecía a otra finalidad ofensiva nuestra que les preocupaba infinitamente más.

Hasta aquí una opinión importante y calificada, ante la que además me inclino y excuso todo uso de comentarios míos, que serían improcedentes.

El glorioso Ejército que defiende la Ciudad de Teruel

ANTE EL SUBLIME EJEMPLO DE SUS VIRTUDES MORALES Y PATRIÓTICAS.

¡Hermoso y sublime ejemplo el del mil veces glorioso Ejército que defiende la ciudad de Teruel! He aquí, bien arraigados en los corazones de estos hombres valientes, que escriben en estos momentos una nueva página brillante en la invicta historia del sagrado e histórico Movimiento nacional, un heroísmo sin igual, gran espíritu de sacrificio y el dominio de su pericia y técnica.

Y a su lado, unido en abrazo de sangre y de gloria, fundido en los ardientes sentimientos de Dios y de Patria, en inquebrantable adhesión al Caudillo, fiel a la Causa redentora, el noble pueblo turolense, que alienta a sus soldados por todos los medios, cuando no participa en la defensa misma, acreditando un temple de alma cuya existencia cierta ha servido siempre de razón y estímulo a nuestra Cruzada. Este es el pueblo de Teruel, y precisamente cuando un pueblo es así, es merecedor de la salvación que inexorablemente obtendrá quedando enlazado este episodio epopéico con otros de orden andalógico. Todo este conjunto de rotundas victorias y resonantes triunfos es el que hará que nuestra amada España quede libre por completo de los terribles males que pretendieron acumular sobre ella, al impulso e influencia de consignas revolucionarias, los que tenemos enfrente.

Las páginas de la historia nacional que en estos instantes escribe la muy fidelísima ciudad de Teruel, son el símbolo exponente de ese característico acento que destaca el firme tesón aragonés.

Es esta la continuación muy próxima de otras páginas gloriosas. Alcázar de Toledo. Oviedo. Nuestra Señora de la Cabeza...

Recie templo de hidalguía el de nuestra raza victoriosa; he aquí el espíritu del Cid. Y avanza el Ejército digno, venciendo por doquier el hierro y el fuego de las hordas marxistas, demostrando que España es tierra de héroes y que los distintos medios geográficos de nuestra tierra coinciden en hacer de montes y ríos una común lección de energía, de entereza, de ímpetu y de imposibilidad ante el cumplimiento del deber.

Hacia el Turia van hoy los pensamientos de España y en sus aguas se temple el acero que nos dará la victoria definitiva. Honor será de los turolenses haber contribuido a esta gran empresa con papel primordial.

Si necesitásemos fijar un nuevo contraste que diera vigor a nuestras virtudes, en relación con el envilecimiento del enemigo, os daría ocasión muy expresiva, esa desatentada serie de mentiras, bulos y patrañas que partes oficiales y radios al servicio del gobierno rojo, han difundido, fabricando la especie, absolutamente falsa, de una caída, que haría saber ellos que es imposible. Pero ellos procedan así, porque tienen que mantener la moral de una retaguardia, que a pesar de todo se derrumba. Y no pueden ellos, los rojos, hacer propaganda alguna al imperativo de la verdad; las verdades de la actual guerra les son tan adversas, que no pueden alzarse, sino con el gesto cínico e hipócrita, según los casos de la impostura.

Véalo y compruébelo aquella parte de la opinión internacional que aún puede creer al mal llamado gobierno de Barcelona.

Le desacreditan por entero sus mentiras y la bandera española que continúa y continuará ondeando sobre la ciudad de Teruel es precisamente la rectificación gallardísima que la España verdadera, la de Franco, opone a las mendaces informaciones que aquel ministerio de Defensa lanza a los cuatro vientos, en afanoso propósito de engañar al mundo.

¡Glorioso Ejército defensor de Teruel, qué hermoso ejemplo das de tus elevadas virtudes heroicas y patrióticas! ¡Pueblo turolense, noble y fidelísimo, tu salvación está asegurada por los pechos de estos bravos defensores de la Patria!

¡Hoy más fuerte que nunca, con el brazo en alto y el corazón en pie, mirando los colores preciosos de nuestra santa enseña y con la consigna nacional que tanto dice de su elocuente grandeza, ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!, gritamos todos, pensando en el triunfo final de nuestra Causa y en el auge victorioso de este gran Imperio que nace ¡Viva España! ¡Viva el Ejército valiente y digno! ¡Arriba España!

Crónica de la situación militar

Teruel ha resistido heroicamente todos los ataques enemigos

En la brillante contra ofensiva nacional han quedado envueltos los cuarenta mil rojos que atacaron la capital turolense

Salamanca, 23. -- Como Oviedo, en otros tiempos, Teruel ha sido siempre un objetivo predilecto para las tropas rojas.

También Teruel, igual que Oviedo antes se clava como un dardo en un costado de la zona enemiga.

En el mapa del frente de Aragón, Teruel aparece como una presa fácil para los cortes de lápiz o al decó de los que operan sobre geografía de papel.

He aquí la razón, quizá, por la que Teruel ha sido tomada innumerable veces por las tropas marxistas. Desde el principio de la guerra, desde los primeros días de lucha, la prensa de Madrid y Barcelona empezó a ofrecer a sus lectores tomas de Teruel con tipografía de escándalo, a toda plana. Es posible afirmar que Teruel ha sido "conquistado" por el llamado ejército gubernamental algunas veces más que la capital de Asturias. Como no siempre se olvida el humor en la España Nacional, ha tenido que decirse que los éxitos militares de los rojos son superiores a los de Franco, pues este sólo toma una vez, una sola vez, Toledo, o Málaga, o Bilbao, o Santander o Gijón, mientras sus adversarios entran cincuenta o sesenta veces en Teruel,

en Oviedo, en Zaragoza, en Córdoba, en Granada, etc.

La única verdad es que Teruel ha resistido siempre heroicamente a las armas enemigas y a todas las especulaciones periodísticas. Proa alzada de Franco en el Este de la guerra, proa enfilada al Mediterráneo han sido vencidas todas las borrascas, todos los temporales adversarios.

La horda marxista no ha logrado nunca desviar el rumbo que el territorio de Franco se ha marcado a sí mismo, en su marcha hacia la victoria final.

Una vez más Teruel ha sido el objetivo del Mando rojo. Hoy se puede afirmar que en este intento empleó el adversario al comienzo de la operación unos cuarenta mil homines y que sucesivos refuerzos combatientes suman otros tantos combatientes. La contraofensiva de Franco ha sido una desconcertante sorpresa para estos contingentes que en los primeros momentos, al amparo de la noche, con un temporal de nieve consiguieron acercarse al objetivo. Las fuerzas rojas han quedado a su vez envueltas por los soldados nacionales, que barren materialmente sus posiciones.

Franco tiene las alturas y entre estas el dominante cerro de los Morrones, de donde fue ron desalojados los combatientes adversarios después de una terrible lucha.

Teruel en situación privilegiada para la defensa resiste con excelente espíritu la proximidad del bando contrario, esperando con serenidad el contacto con los contingentes, que penetran en las filas enemigas de forma irresistible en su marcha hacia la capital.

El general Queipo de Llano, que siempre tiene motivos fundados para esta clase de afirmaciones asegura que este complot es inminente. Grandes masas de aviación y artillería desbaratan y hacen saltar en cien pedazos el plan de los marxistas. La batalla continúa a un ritmo impresionante. El adversario vé cómo se le escapa de las manos una presa codiciada y siente quizá la responsabilidad de su nueva "toma" de Teruel, lanzada esta vez, además, con un lujo de estrépito y júbilo sin ninguna suerte que dicen más que lo que pudiera decir cualquier fanático sobre la falta absoluta de caballerosidad en la vida y en la guerra que caracteriza al mando enemigo.

J. S.

En pro del Patronato Nacional Antituberculoso

DECRETO NUMERO 431

"La necesidad de incrementar los recursos precisos para que el Patronato Nacional Antituberculoso, pueda cumplir sus fines, motivó la publicación del Decreto número doscientos dos, por virtud del cual se elevaron a tales efectos las tasas postales en el interior del país en un determinado día de cada mes.

Las dificultades surgidas en la aplicación de dicha norma pueden obviarse sustituyendo el sistema adoptado por otro consistente en que se aumente el franqueo tan solo durante los últimos días del año actual y los primeros del próximo, sin quebranto alguno para los intereses encomendados a dicho Patronato, habida cuenta del mayor número de correspondencia que ha de circular en ese período.

Para la efectividad del presente Decreto, se ha confeccionado un sello especial de 0'10 pesetas "pro tuberculosos pobres" que podrá sustituir en las poblaciones en que se expenda al sello o sellos ordinarios de valor equivalente, ya que el incumplimiento parcial de su compromiso por la casa impresora, impide la utilización exclusiva del referido sello especial. De todas suertes los beneficios líquidos que proporcione la elevación de la tasa postal, se destinarán íntegramente al Patronato Antituberculoso.

En su consecuencia, DISPONGO:

Artículo primero. -- La correspondencia postal que se curse en el interior de la zona liberada de España desde el día veintidós de Diciembre del corriente año al tres de enero de mil novecientos treinta y ocho -- ambos inclusive -- llevará forzosamente para poder circular, además del franqueo exigido por la vigente Ley del Timbre, y siempre que este sea por lo menos de 0'15 pesetas, una sobretasa de 0'10 pesetas, que tendrá las características formales que se anunciarán, o mediante el empleo del sello o sellos ordinarios de valor equivalente.

Artículo tercero. -- El mayor rendimiento que se obtenga a virtud de aplicación de la presente norma, pre vía deducción de los gastos necesarios, se destinará al Patronato Nacional Antituberculoso para el cumplimiento de sus fines, a cuyo efecto el Tesoro le abonará la suma correspondiente, en vista de las bases que de acuerdo establezcan aquella entidad y la Junta Técnica del Estado.

Artículo cuarto. -- Por las Comisiones de Hacienda y Obras Públicas y Comunicaciones de la indicada Junta, se dictarán las instrucciones necesarias para la ejecución de este Decreto.

Artículo quinto. -- Queda derogado el Decreto doscientos dos, dictado en veintiocho de enero último.

Dado en Burgos a 11 de Diciembre de 1937. -- II Año Triunfal. -- FRANCISCO FRANCO"

LA SENORA

Doña María Jiménez Gallardo

Falleció a los 38 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados esposo don José Vega Feito, alférez de la Legión, hijos Cándido, Manuel, Mercedes, Marcelina, Pepito y Anita, hermanos, tíos, primos y demás parientes.

RUEGAN asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar a las 13 horas del día de hoy, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre.

Vivía: Casa Junta Local de Castillejos.
(No se reparten esquelas)

Un interesante discurso del Presidente de la Federación Helvética

La Sociedad de Naciones ha de reformar sus estatutos y no ser en ningún caso un bloque de Naciones contra otras

Berna, 23. -- El presidente de la Federación Helvética, señor Matta, contestando a un diputado radical declaró ante el Consejo Nacional, que la Sociedad de Naciones de 1937 no se parece en nada a la de 1920 y que por ello, sobre todo después de la retirada de Italia, Suiza se encuentra ante la necesidad de examinar la situación.

Nuestra política -- dijo el señor Matta -- es de neutralidad absoluta, pero ante la situación creada discutiremos la

pregunta si bien no entra en nuestros proyectos discutir de un modo absoluto nuestra retirada de dicho organismo.

Lo que Suiza no quiere de ninguna manera es dar la impresión de que se encuentra formando parte de un grupo de naciones y hay que evitar que la Sociedad de Naciones, se convierta en un bloque de países contra otros.

Agregó el señor Matta que la Sociedad de Naciones ya no podía aplicar sanciones y que

su misión debía ser en el futuro la de facilitar un organismo de colaboración pacífica.

Terminó diciendo el presidente de la Federación Helvética, que el organismo de Ginebra necesitaba una modificación a fondo y que estaba seguro de que a ella contribuirán Inglaterra y Francia.

Las palabras del presidente Matta se interpretan en el sentido de que Suiza se halla dispuesta a abandonar el organismo si no se hace esa reforma estatutaria.

GOLIAT

Es un cemento portland artificial, de producción Nacional, de altas resistencia, preferido por los constructores.
 Depositarios en Ceuta-Tetuán y Larache:
Casa BAEZA HERMANOS

Cerámica de los Castillejos

Depósito: P. de África, 12 (bajo). — Teléfono, 4'0-3
 REPRESENTACION DE CEUTA
 Ladrillos huecos y macizos. — Servicio directo a pie de obra.

Unica Exclusiva Sucursal de la Tintorería Catalana de Ceuta en Tetuán

Cardenal Cisneros, 9. 1.º Frente a Correos y Telégrafos (CASA BAEZA)
 Tintes sólidos, lavados en seco, Especialidad en tintes para CUEROS
 Cardenal Cisneros, 9 primero O'Donnell, 9. TETUAN

TIJERAS DE ACERO FORJADO. - MAQUINAS DE AFEITAR. - INSIGNIAS PATRIOTICAS, etc.
HILARIO BARTRA EIBAR (GUIPUZCOA)
 (PAGOS A REEMBOLSO)

Juan Cañada Moreno

ARMADOR DE VAPORES Y VELEROS RAPIDOS A MOTOR
 Pone en conocimiento del Comercio en general que ha establecido un servicio con varias salidas por semana del puerto de Sevilla para los de Larache, CEUTA, Villa Alhucemas y Melilla, tomando toda clase de mercancías para dichos puertos y viceversa
 PARA MAYOR FACILIDAD DEL COMERCIO Y POR RAZONES PATRIOTICAS, EL IMPORTE DE LOS FLETES QUE SERAN REDUCIDOS SE COBRARAN EN PESETAS
SE ADMITEN FLETES DE OTROS PUERTOS PARA INFORMES:

EN CEUTA: Camoens, 9. Teléfono, 130. — EN SEVILLA: Don Filomeno Aspe, Aduana 2. — EN LARACHE: Don Enrique Diaz, Plaza España. — EN MELILLA: Don José San Martín, Jardines 8. — EN TANGER: Don Plácido Fernández, BD, Ante, 1. — EN GIBRALTAR: Don Pedro Artesani, Castie Road, 38. — EN RIO MARTIN: Cristóbal Espinosa.

Comité Económico local de Ceuta

PRECIOS MAXIMOS QUE HAN DE REGIR EN PLAZA, DESDE EL DIA 1.º DE DICIEMBRE DE 1937 (II AÑO TRIUNFAL) PARA LOS DIVERSOS ARTICULOS EN SU VENTA AL DETALL

Aceite de Oliva (clase corriente) Litro 2'35
 Aceite de Oliva, (clase refinado), litro 2'50
 Aceite de oliva, refinado, lata de 1 kilogramo, Lata 3'50
 Aceite de Oliva refinado, Lata de 2 ½ kilogramos, lata 8'25
 Aceite de Oliva refinado, Lata de 5 kilogramos, Lata 16'25
 Aceite de Oliva refinado, Lata de 10 kilogramos, Lata 32'50
 Alcohol de 96º, Litro 2'50
 Almidón, kilo 10'50
 Alpiste, kilo 1'50
 Alubias gallegas, kilo 1'55
 Alubias Mallorca, kilo 1'50
 Alubias del barco (primera calidad) kilo 1'80
 Arroz chino, kilo 0'90
 Arroz egipcio, kilo 1'45
 Azúcar cortadillo fino, kilo 1'45
 Azúcar granulada y de terrón, kilo 1'45
 Bacalao, kilo 3'50
 Bicarbonato de sosa, kilo 0'70
 Café tostado "Santos", kilo 6'55
 Café tostado "Ambos", kilo 5'80
 Café "Brasil", kilo 4'75
 Carne en conserva (lata de ½ kilo) Lata 2'00
 Cebada, kilo 0'75
 Costillas de cerdo raspadas y saladas, kilo 3'75
 Costillas de cerdo saladas con carne, kilo 4'25
 Chorizos en rama "Burgos", kilo 12'00
 Chorizos en rama "Cantimpalos", kilo 12'50
 Chorizos en rama "Jabugo", kilo 9'00
 Chorizos en rama corrientes, kilo 5'50
 Chorizos en manteca "Arriate", kilo 10'00
 Chocolate "Gloria" (calidad de 1'50) libra, 1'50
 Chocolate "Gloria" (calidad de 2'00) libra 2'00
 Chocolate "Gloria" (calidad de 2'50), libra 2'50
 Chocolate "P. P. Benedictinos", libra 2'60
 Chocolate "Oro", libra 2'30
 Chocolate "Hispania", libra 2'60
 Chocolate "Ortiz", libra 2'50
 Chocolate "Perfección número 6", libra 1'60
 Chocolate "Perfección núm. 8", libra 2'15
 Chocolate "Nívaria", libra 2'40
 Espinazos de cerdos, kilo 3'25
 Fideos de varias clases, kilo 1'60
 Galletas "María" de Melilla (Latas de 3 kilos) Lata 16'50
 Galletas "Competidora" de Melilla (Lata de 2 ½ kilos), Lata 10'50
 Galletas ídem de ídem (Lata de 1 kilo Yanina o Coco), Lata 6'50
 Galletas "Surtidas" (Lata de 1 kilo) Lata 7'00
 Garbanzos corrientes, kilo 1'50
 Garbanzos Mexicanos, kilo 2'00
 Garbanzos Andalucía 48/50, kilo 2'10
 Garbanzos Andalucía 44/46, kilo 2'20
 Garbanzos Andalucía 42/44, kilo 2'25
 Habas corrientes pequeñas, kilo 0'80
 Habas corrientes medianas, kilo 0'90
 Habas granadinas finas, kilo 1'00
 Harina corriente, kilo 0'85
 Harina lacteada, Lata 3'00
 Higos secos de "Lepe" kilo 1'40
 Jabón bloque de 225 gramos, bloque 0'45
 Jabón Bloque de 250 gramos, bloque 0'50
 Jabón Bloque de 500 gramos, bloque 1'00
 Jabón verde, kilo 1'80
 Jabón blanco, kilo 1'90
 Jabón amarillo, kilo 1'90
 Jabón pinta azul (de la península) kilo 2'55
 Jabón pinta azul (de Ceuta), kilo 2'40
 Jabón por piezas, kilo 12'00
 Jamón en limpio, sin hueso ni corteza detallado, 100 gramos, 1'80
 Jamón cocido F. N. (lata de 5 kilogramos) lata 40'00
 Jamón cocido detallado 100 gramos, 1'00
 Leche condensada "LA VACA", bote 1'20
 Leche condensada "EL NINO", bote 1'60
 Leche condensada evaporada "ESBENSEN", bote 1'10
 Leche condensada "LECHERA ESPAÑOLA", bote 1'25
 Leche condensada holandesa "LA BICHERA", bote 1'40
 Mantejas finas kilo 1'75
 Mantejas verdosas, kilo 1'35
 Mantejas de Castilla, kilo 2'00
 Mantejas, kilo 1'90
 Mantequilla cerdo, colorada, kilo 5'00

Mantequilla cerdo, colorada, kilo 5'00
 Mantequilla cerdo, rama, kilo 3'70
 Mantequilla argentina sin sal, kilo 12'00
 Mantequilla "ARIAS", salada F. A. (lata de 200 gramos) Lata 2'55
 Mantequilla ídem ídem F. A. (lata de 400 gramos), lata 4'80
 Mantequilla "ARIAS" salada F. A. detallada kilo 9'00
 Mantequilla "ARIAS" salada centrifuga, lata de 200 gramos, lata 3'00
 Idem ídem ídem lata de 400 gramos, lata 5'50
 Idem ídem ídem detallada kilo 10'00
 Maíz, kilo 0'75
 Margarina (paquete de 120 gramos), Paquete 0'40
 Morcilla en manteca de Jabugo, kilo 7'00
 Morcilla en rama, kilo 6'00
 Mortadela italiana, kilo 10'00
 Patas de cerdo frescas, kilo 2'00
 Patas de cerdo saladas, kilo 3'00
 Pimentón molido dulce, kilo 6'80
 Pimentón molido picante, kilo 6'30
 Pimientos en conservas (lata de ½ kilo), Lata 0'60
 Pimientos en conservas (lata de ¾ kilo), Lata 1'15
 Puré de tomate en lata de un kilogramo, lata, 1'30
 Queso de estilo manchego, kilo 9'00
 Queso de Villalón, kilo 8'00
 Sal común, kilo 0'15
 Salchichón de jamón, kilo 8'00
 Salchichón mezcla de Pamplona, kilo 12'00
 Salchichón italiano, kilo 12'00
 Salchichón español puro cular, kilo 16'00
 Salvado primera, kilo 0'45
 Sobrasada mallorquina, kilo 8'25
 Sosa corriente "solway", kilo 0'50
 Tocino de cerdo fresco o salado, kilo 4'00
 Tomates en conservas (Español lata de ½ kilo) Lata 0'45
 Tomates en conservas (Español lata de ¾ kilo), lata 0'80
 Tomates en conservas (del Lukus) latas de ½ kilo, lata 0'85
 Té negro "Boudoir", kilo 25'60
 Té negro "Universal" kilo 17'50
 Té verde suari, kilo 8'50
 Trigo, kilo 0'80
 Vino tinto corriente, litro 1'10
 Vino tinto gallego litro 1'25
 Vino blanco corriente, litro 1'50
 Vino dulce, litro 2'50
 Vinagre yema de 6 grados, litro 0'90
 Vinagre yema de 8 grados, litro 1'20
 Velas del Barco, paquete 1'40
 Velas Lunacera (400 gramos), paquete 1'20

PAÑ
 Pan de flama o de miga blanda en piezas de 1 kilogramo, kilo 0'75
 Pan de familia o de miga compacta y dura, en piezas de un kilogramo o en dos de 0'500 kilogramos) kilo 0'80
 Pan de ídem ídem. Pieza de 0'500 kilogramos 0'40
 Pan de Lujo Español, dos piezas de 0'450 kilogramos o cuatro de 0'225 kilogramos, 0'85
 Idem, ídem ídem pieza de 0'450 kilogramos, 0'45
 Idem ídem, Pieza de 0'225 kilogramos, 0'25
 Pan de lujo francés y de Viena, pistoletas y molletas redondas, dos piezas de 0'400 kilogramos o cuatro de 0'200 kilogramos, 0'85
 Pistoletas y molletas redondas piezas de 0'400 kilogramos 0'45
 Idem de ídem ídem, piezas de 0'200 kilogramos, 0'25
 Idem Molletas y Vienas para desayunos de 80/90 gramos 0'10

NOTA. — Los precios del pan en sus diversas variedades, se entenderán en PANADERIA, sucursal o tienda de venta. En los demás establecimientos autorizados legalmente para la venta de pan, así como en el reparto a domicilio podrá gravarse en cinco céntimos por cada KILOGRAMO de pan de FLAMA y FAMILIA, por cada 900 gramos en el de LUJO ESPAÑOL y por 800 gramos en el FRANCÉS y de VIENA.
 Ceuta, 1 de Diciembre de 1937. — II Año Triunfal.
EL PRESIDENTE. — P. O. (Ingeniero)

D. C. A.

- La señal de alarma se dará por toques cortos de sirena de un minuto de duración aproximada y disparo de cohetes de gran potencia, la terminación de la misma por un toque muy prolongado de la sirena.
- A partir de la señal de alarma queda terminantemente prohibido el uso del teléfono entre particulares, suprimiéndose la tendencia natural a preguntar o inquirir noticias con lo que se perturban las comunicaciones muy necesarias para el buen orden de la defensa pasiva. La Central Telefónica, tiene orden de dar cuenta de los contraventores de esta disposición para que sean juzgados como traidores.
- Al sonar la señal de alarma se paralizará toda clase de circulación, excepto la oficial, los coches y camiones automóviles se detendrán arriándose todo lo posible a los andenes para dejar libre el mayor espacio para circulación de coches de servicio y parando los motores. Los coches de servicios seguirán con la máxima rigidez las leyes del tráfico. En cualquier caso la velocidad de marcha será inferior a la normal. Los carruajes de tracción animal serán abandonados mientras no quede muy trabado o atado el animal que lo arrastre.
- LOS PEATONES SE REFUGIARAN EN EL PRIMER PORTAL QUE ENCONTREN, absteniéndose en absoluto de satisfacer la curiosidad malsana, DE VER LO QUE PASA. Los que no puedan guarecerse por encontrarse en lugares apartados de toda edificación, deberán mantener la posición de cuerpo a tierra.
- Los niños que estén en ESCUELAS no saldrán a la calle bajo ningún pretexto, siendo directamente responsable el Maestro encargado. Se situarán en los sótanos o piso inferior del edificio.
- En las obras, si están en el trabajo, los obreros se reunirán a las órdenes del Capataz, prestos a salir con picos y palas cuando la Autoridad lo determine.
- Los comercios echarán sus puertas, salvo Farmacias, Droguerías, Almacenes de Ferretería y Efectos Navales, establecimientos que precisamente han de permanecer abiertos mientras dure el estado de alarma, sea la hora que sea.
- Los vecinos de las casas así como los peatones, se situarán en los pisos inferiores en habitaciones alejadas del exterior, patios o huecos de la escalera. Si la alarma es de noche, se evitará cuidadosamente en todas las viviendas, tiendas, bares, casinos, etc., que la luz se filtre al exterior; en todo momento ventanas y contraventanas estarán herméticamente cerradas.
- Es peligroso el estacionamiento en las proximidades de las bombas por estallar o de bombas incendiarias en funcionamiento, ES PELIGROSISIMO arrojar agua sobre ellas, el mejor elemento para estos casos es la arena.
- Radio Ceuta, en este caso se pondrá inmediatamente en servicio para transmitir al público las órdenes de la Autoridad.
- Al sonar la señal de alarma todos los funcionarios de todas clases se situarán en sus puestos para que la Autoridad los encuentre en el momento preciso allí, en donde deben estar.
- Todo el elemento civil tendrá presente que al iniciarse la señal de alarma los guardias de asalto tienen orden de cortar inmediatamente el paso y la circulación de vehículos por el Puente del Cristo, de modo que no se podrá salir del casco de la población ni entrar en la misma.
- Ha de saber el público en general que los individuos pertenecientes a las Milicias de F. E. T. y de las J. O. N. S., así como los funcionarios públicos para ocupar sus puestos son los únicos autorizados para transitar por la población. Los primeros exclusivamente para dirigirse a su Cuartel donde quedarán preparados para salir caso necesario y actuar entonces agrupados bajo el mando de sus jefes naturales. Se exceptúan sólo las patrullas de Milicias que tuvieran montado servicio especial ante de ocurrir la alarma.

Estas normas de la conducta que debe seguir la población civil tienen el carácter de órdenes militares, dadas al frente del enemigo, y deben ser cumplidas al pie de la letra sin trípube alguno.

Clases particulares a domicilio

REPASO DE ASIGNATURAS DE BACHILLERATO
 Razón Soberanía Nacional número 118

RAMON WELL y HERMANO

Fábricas de hielo.—Cámaras frigoríficas.—Agua carbónicas y jarabes
 DEPOSITARIO DE LA
CERVEZA "DAMM"
VERMOUTH MARTINI & ROSS
 Sucursal en CEUTA. Casa Central: MELILLA
 TELEFONO NUMERO 280

Monte de Piedad de Ceuta

Desde el día 2 de noviembre ha quedado abierta el público la sección de préstamos sobre ropas, alhajas y efectos
 (Domicilio: Isabel Cabral, número 3, bajos).

La Unión y el Fenix Español

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
 Fundada en 1864
 Domicilio legal: Valladolid, Edificio de su propiedad, calle del General Mola, número 1.
 Seguros de INCENDIOS, COSECHAS, TRANSPORTES, ACCIDENTES y otros Ramos
 Subdirector en Ceuta
LUIS UTOR GUERRERO
 González de la Vega, núm. 5. Teléfono núm. 1-4

Vitabana LACTEADO

Desarrollo completo.
 No necesita leche ni azúcar
SE PREPARA CON AGUA
Vitabana cacao y Vitabana vainilla
 Antirraquitico. Superalimento
 Latas de 250 gramos neto pesetas, 3,00
 Pida muestras y prospectos.
 De venta en farmacias, tiendas de comestibles y droguerías
REPRESENTANTE GENERAL:
Luis Ferrer
 Soberanía Nacional, 60

Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Cuadro de marcha y horario de trenes a partir del día 24 de Marzo de 1397

Estaciones	Llegada	Parada	Salida	Cruces	Estaciones	Llegada	Parada	Salida	Cruces
Tren Correo núm. 1					TREN MIXTO NUM. 33				
Tetuán			8'00		Ceuta			8'46	
Ma allen	8'14	1	8'15		Miramar	8'53	1	8'54	
Rincón	8'33	1	8'34		Castillejos	9'07	1	9'08 X M 88	
Negro	8'52	1	8'53		Riffien	9'13	1	9'14	
Riffien	9'02	1	9'03		Negro	9'22	1	9'23	
Castillejos	9'04	4	9'08 X O 1		Rincón	9'43	1	9'44	
Miramar	9'17	1	9'18		Malallen	10'02	1	10'03	
Ceuta	9'22	2	9'24		Tetuán	10'20			
Mlle. España	9'28				Tren Mixto núm. 34				
TREN MIXTO NUM. 31					TREN MIXTO NUM. 32				
Tetuán			12'48		Ceuta			12'30	
Ma allen	13'03	1	13'04		Miramar	12'37	1	12'38	
Rincón	13'23	2	13'25 X M 84		Castillejos	12'48	1	12'49	
Negro	13'45	1	13'46		Riffien	12'54	1	12'55	
Riffien	13'56	1	13'57		Negro	13'03	1	13'04	
Castillejos	14'02	1	14'03		Rincón	13'24	2	13'26 X M 81	
Miramar	14'13	1	14'14		Malallen	13'45	1	13'46	
Ceuta	14'19				Tetuán	14'03			
Tren Mixto núm. 33					Tren Correo núm. 2				
Tetuán			18'16		Ceuta			18'00	
Ma allen	18'31	1	18'32		Mlle. España	18'04	2	18'06	
Rincón	18'52	2	18'54 X O 1		Miramar	18'11	1	18'12	
Negro	19'14	1	19'15		Castillejos	18'21	1	18'22	
Riffien	19'25	1	19'26		Riffien	18'26	1	18'27	
Castillejos	19'31	1	19'32		Negro	18'35	1	18'36	
Miramar	19'42	1	19'43		Rincón	18'54	2	18'56 X M 33	
Ceuta	19'48				Malallen	19'13	1	19'14	

CASA IBANEZ

Grandes Almacenes de tejidos y confección
LA CASA MAS SURTIDA
 ¡¡ULTIMAS NOVEDADES!!

¿Quiere usted comprarse un estúpido corte de traje barato y de buen gusto?
 - HAGA UNA VISITA A LOS ALMACENES -
EL PRECIO FIJO
 En donde encontrará un buen surtido en pañería para trajes de caballero.

Mercedes Berrocal

Profesora en Partos
 Castelar, 5. CEUTA

José Gómez Navarro

CHAROLISTA
 Se barnizan y reparan toda clase de muebles.
 Velarde, 7 CEUTA

FARMACIA ITALIANA
M. Avellone
 3, Calle América del Sur, 3. Teléfono 1790
 TANGER
 Depósito general de productos farmacéuticos y químicos, especialmente de origen Alemán - Italiano.
 Se sirven fórmulas y especialidades para toda la Zona, con rapidez, pulcritud y economía.

Ocasión

Vendemos en buenas condiciones, una máquina plana "Marinoni", material completo para una imprenta de remiendos, y todo el material con que se elaboraba a mano EL FARO DE CEUTA.

EDICTO

Don Fernando López Canti Sánchez, Alcalde Presidente de la Comisión Gestora del ilustre Ayuntamiento de esta ciudad.
HACE SABER: Que, en cumplimiento de las obligaciones establecidas en el artículo III de la Ley Municipal, en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento, se admiten solicitudes para la inclusión en el Padrón de Beneficiencia de todas aquellas familias pobres que se crean con derecho a la asistencia médico - farmacéutica gratuita.
 Las instancias se presentarán en dicho Negociado, desde las 10 a las 12 horas de todos los días laborables, hasta el 5 de enero próximo con arreglo al modelo que se facilitará en dicho Negociado, acompañadas de documento que acredite llevar más de dos años de residencia en esta ciudad y "declaración jurada" firmada por el cabeza de familia en que se haga constar el domicilio, número de personas que constituyen la familia con expresión del nombre y edad de cada uno de ellos; jornal o ingresos que por todos conceptos perciban, tanto el cabeza de familia como la esposa e hijos en edad de trabajar, y centro de asistencia social e instituciones que le presta ayuda.
 Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, advirtiéndose que la falta de veracidad en las declaraciones serán castigadas con el máximo rigor.
 Ceuta, 20 de Diciembre de 1937. — II Año Triunfal.
Fernando López Canti
 Secretario

Ordenada por la Superioridad la implantación en las dependencias municipales de la jornada de ocho horas, a partir del próximo lunes 27 del actual, las horas de oficina serán de las 9 a las 14 y de las 17 a las 20.
 Lo que se hace público para general conocimiento.
 Ceuta, 23 de Diciembre de 1937. — II Año Triunfal.
 El Secretario,
Alfredo Meca

MENACHO

Librería
 PRENSA EXTRANJERA
 BIBLIOTECA CIRCULANTE
 FIGURINES
 LIBROS DE TEXTO
 ENCARGOS RAPIDOS

